





扫描以获取更多信息

操作手册 通用保温柜

UHC600



ZH-CN





FM05-414A26 03 2025

Table of Contents

章 10v	erview			7
	安全			
	符号指南			
	软件茎作	权		9
	新期田泽	12		10
	顶为1/11还	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
章 2Ins	stallatio	n		
	规格			
		尺寸		
		电气		13
		电线和插头		
		要求的间隙		
	要求			14
		电气		
		选择位置		
	开箱			15
		从纸箱中取出.		16
	硬件安装			
		设置硬件		
		按住支架		
		电线肘角		
		安装清单		
音 30n	eration			20
- 4 50p	十二十五	······		20
	执行初始	后功	•••••	
		配直ប直		
	组件			
		 即 代 图		
	晶化检冲	归恍晗		
Table of Conter	採TFIC件 hts		3	FM05-414A

	触摸屏功能	25
	触摸屏图标	26
每日设置	<u>.</u>	29
使用通用	保温柜	30
	定时器	31
	料桶	31
启动和取	【消定时器	32
烹饪更多	和已过期定时器	33
选择菜单	」语言	34
启用 Sug	gest Eco Mode(建议采用节能模式)选项	35
管理行	-	36
	滑动菜单项	37
	更改日班任务	37
	启用节能模式	37
	关闭未使用的搁架	38
编辑设置	1	39
添加或修	诊改产品菜单项	40
	删除产品菜单项	42
编辑组菜	单	43
	删除、添加或修改 Group(组)菜单项	43
编辑日班	[作业	44
	删除、添加或修改 Day Part Assignment(日班作业)	44
选择选项	Į	45
更改字体	5大小	46
更改亮度		47
更改声级	٤	48
更改声音	*警报	49
更改温度	至单位	50
选择 Suc	gest Screen Clean Mode(建议采用屏幕清	洁
模式)		51
更改日历	ĵ	52

Table of Contents

	选择日期	53
	选择时间	53
	选择时间格式	54
	选择时区	55
	选择夏令时 (DST)	55
	选择语言	
	启用日班	
	选择 Eco Mode(节能模式)选项	57
	搁板温度	
	建议采用节能模式	58
	更改管理员密码	58
章 41	Maintenance	61
	使用干清洁屏幕锁	61
	每日清洁	61
	访问 Cleaning Mode(清洁模式)	62
	清洁上料架、托盘和搁架	64
	清洁保温柜外部	66
章 51	Froubleshooting	
-	错误代码	68

检查搁架行温度	F	59
西互间水门皿及		//

Henny Penny 公司



Henny Penny 公司 产品具有许多安全特性。但为了确保安全运行,唯一方法就是要充分了解正确的安装、操作和维护程序。这些说明旨在帮助您学习正确的程序。如果信息特别重要或与安全有关,则使用危险、警告、小心或*通知*等词语。其用法如下:



符号指南

本设备上可能使用以下符号,或者在线或印刷文档中可能包含这些符号。

Symbol	Reference No.	Symbol Title	Description
\triangle	ISO 7000- 0434A	小心	表示在靠近有此符号的位置操作设备或 控件时需要小心,或者操作员需要了解 当前情况或采取行动,以避免造成不良 后果。
/I	电击危险符号	小心,电 击危险	标识有电击危险的设备,例如电源。

Henny Penny 公司

Symbol	Reference No.	Symbol Title	Description
	ISO 7000-0535	小心,高 温表面	表示被标记的物品可能很热,不应随意 触摸。
	ANSI(美国国家 标准协会)	高温表面	表示被标记的物品可能很热,不应随意 触摸。
	ISO 7000-0790	阅读操作 手册	表示操作前应阅读操作手册或卡。
ĺ	ISO 7000-1641	操作手册; 操作程序	标识存放操作手册的位置或标识与操作 说明相关的信息。表示在靠近有此符号 的位置操作设备或控件时应考虑操作说 明。
	ISO 7010-P003	严禁明火; 禁止用 火、打开 点火源和 吸烟	禁止吸烟和一切形式的明火
	ANSI(美国国家 标准协会)	重物	表示物体很重,需要机械辅助或多人抬 起。
	ISO 7010-W021	易燃材料	警告易燃材料。
	不适用	热水	警告热水。

Symbol	Reference No.	Symbol Title	Description
\bigotimes	不适用	不要加热 温度探针	不要直接加热温度探针。
	不适用	接地设备	警告如果设备未正确接地,则会触电。
CE	欧盟指令	CE	产品符合适用的欧盟指令的要求。
۶¢ ۱	CSA 认证	CSA	本产品符合美国和加拿大的 CSA 认证标 准。
2007	WEEE 指令	符合 RoHS	欧盟 篋旧电气和电子设备》指令于 2005 年 8 月 16 日生效。我们的产品已经通过 WEEE 指令的评估。我们还评估了我们的 产品是否符合危险物质限用指令 (RoHS),并按其规定对产品进行了重新 设计。为了持续符合这些指令的要求,此 设备不得作为未分类城市垃圾处置。如需 妥善处置,请联系离您最近的 Henny Penny 公司 经销商。
\bigtriangledown	不适用	等电位接 地符号	为防止触电危险,本设备必须使用等电 位连接导体粘合到靠近本设备的其他设 备或可触摸金属表面。为此,本设备配备 了一个等电位接线片。等电位接线片标 有等电位符号。

软件著作权

版权所有 (c) 2014, RIME Developers

Overview

_

保留所有权利。

允许以源代码和二进制形式重新分发和使用,无论是否修改,前提是满足以下条件:

- 源代码的重新分发必须保留上述版权请注意,此条件列表和以下免责声明。
- 以二进制形式重新分发必须在分发随附的文档和/或其他材料中复制上述版权 声明、本条件列表和以下免责声明。
- 未经事先明确书面许可,不得使用版权所有者的姓名或其贡献者的姓名来宣 传或推广本软件的衍生产品。

本软件由版权所有者和贡献者"按原样"提供,不作任何明示或暗示的保证,包括但不限于对适销性和特定用途适用性的暗示保证。在任何情况下,版权所有者或贡献者均 不对任何直接、间接、偶然、特殊、惩戒性或后果性损害负责(包括但不限于采购替代 商品或服务;使用、数据或利润损失或业务中断),无论使用本软件如何导致,以及基于 任何责任理论,无论是合同、严格责任还是侵权行为(包括疏忽或其他),即使已被告 知此类损害的可能性。

预期用途

保温柜用于在食品的商业生产过程中保持食品质量和健康安全标准。



为避免财产损失或人身伤害,请在安装、操作 或维修本设备之前阅读操作手册。将本手册 存放在方便的位置以备将来参考。

为避免触电或财产损失,请在安装或维修设 备之前断开电源。必须由合格的技术人员执 行维修程序。



本设备不适合身体、感官或精神能力有缺陷 或缺乏经验和知识的人(包括儿童)使用,除 非负责他们安全的人员监督他们并为他们提 供了有关本电器使用的指导。

应监督儿童,以确保他们不玩弄、清洁或维护 本电器。





为防止设备损坏、食物污染或人身伤害,切勿 使用水射流或蒸汽清洁工具清洁本电器。

- 通知-本设备不适用于连续大规模生产,例如在工厂中。在使用过程中,空气中的A加权发射声压低于70db(A)。本电器适用于餐厅、面包店、医院等厨房的商业用途。
- 通知-建议在电路上使用 30 mA 额定保护装置,例如剩余电流断路器 (RCCB)或接地故障断路器 (GFCI)。电源线应采用耐油 护套软线,不得轻于普通聚氯丁烯或其他同类合成聚合体护 套电线。
- 通知-始终使用应变减少装置。安装随附的电源线时,地线的大小应调整为最后失效。如果随附的电源线或现有电源线损坏,请勿使用;相反,请将其更换为已知良好的电源线。电源线必须由制造商、其服务代理或类似的合格人员更换,以避免发生危险。本设备需要一个带有单独电线的接地插座,该电线由适当额定的保险丝或断路器保护。
- *通知* 如果预计要拔下插头,则明确指示拔下插头后操作人员能够 从他所能到达的任何点检查该插头是否仍保持拔下状态。
- 通知- 必须执行建议的维护,以确保设备安全和连续运行。请参阅 Henny Penny 公司操作说明。

*通知-*不应使用外部定时器或远程控制系统操作设备。

这些是通用保温柜型号的原始版本控制 Henny Penny 公司说明

UHC 600

2

Henny Penny 公司

章 2Installation

规格

尺寸



已从板条箱中取出

高度	设备宽度	偏移宽度	盖子深度	设备深度
26 英寸 (660.4	22 英寸 (559	22.5 英寸	25.5 英寸 (851	24 英寸 (603.9
毫米)	毫米)	(571.5 毫米)	毫米)	毫米)

板条箱保证

高度	宽度	深度	装运重量
34.07 英寸 (965 毫	26.98 英寸(685 毫	28.96 英寸 (736 毫	225 磅(102 千
米)	米)	米)	克)

电气

Model	Volts(V)	Amps(A)	Phase	Hertz(Hz)	Watts(W)	电线
UHC600	200-240 VAC	13.3-13.8	1	50/60	2740-3192	2+G

电线和插头

设备随附两个可用(可操作)电源插座插头之一。在订购过程中可以选择任一选件。

单相 - 新款	互锁扭锁 - 旧款
带 (1.83 m) 6' 线缆的销钉和套管	带 6' 线缆的扭锁

要求的间隙

配菜 背面		顶部
1.50 英寸 (38 毫米)	1.50 英寸 (38 毫米)	1.50 英寸 (38 毫米)

要求

电气



电击危险

- 本设备必须充分安全地接地,否则可 能导致电击。有关正确的接地程序, 请参阅当地电气规范,或者在缺乏当 地规范的情况下,使用国家电气规范 ANSI/NFPA 编号70-(当前版本)。在 加拿大境内的所有电气连接必须符合 CSA C22.1 如拿大电气规范》第1部 分和/或当地规范的要求。
- 为了避免触电,此设备必须配备外部 断路器,以断开没有接地的导体。此 设备的主电源开关不能断开所有的线 路导体。
- 电源线可能已经连接到设备上,作为 配件订购,或者在安装时提供。检查 铭牌,以使用适当的电源。



(对于只有 CE 标志的设备!)

为了防止触电危险,本设备必须与其他设备 或其附近的可接触金属表面采用等电位导体 连接。为此,本设备装有等电位接线片。等电 位凸耳标有以下符号。



Installation

14

FM05-414A

注意:接地片位于机柜的上部、右侧、后部。



选择位置

选择位置时,请遵守以下方面:

- 选择平坦、清洁且无水分的表面来安装本设备。本设备需要尺寸足够大的平坦 表面,以防止人员或设备(如上料架)意外碰撞。
- 此外还必须考虑位于设备外部用于容纳杯子、调味品、餐巾纸等物品的配件金属丝架产生的额外宽度和高度。
- 本设备必须进行定向,并且没有其他设备和杂物阻止托盘自由地放入和移出 位于两侧的搁架。
- 本设备在容纳特定产品每个槽中都有已编程的特定温度范围。必须考虑并消除外部热源和冷源,例如鼓风机、风扇、热源或杂物,这些可改变设备任一侧搁架的环境温度。
- 不得堵塞或限制任一侧的冷却(风扇)通风口。

开箱

Henny Penny 公司 UHC 600 已经过测试、检查和专业包装,以确保其以最佳状态到达目的地。

通知 -

如果货物在运输途中发生任何损坏,货运代理在场应当记 录并签字。



重物

为了防止人身伤害,请小心移动本设备。这些 设备的重量约为 225 磅(102 千克)。

15

从纸箱中取出



- 1. 小心切割捆扎条。
- 2. 将纸板和箱子从设备上取下。
- 3. 将设备抬离纸板衬垫和托盘。
- 4. 撕掉机柜外部的所有保护层。

硬件安装

设置硬件

注意 在冰点 32 ℉ (0 ℃) 以下存放的设备必须在室温环境中放置

Installation

16

FM05-414A

24小时,然后再进行安装,以防止损坏温度探针和其他电路。否则,保修可能无效。

正确安装本设备需要以下步骤。电源插座可位于安装位置的上方或下方。

按住支架

将支架保留在现有设备底部以便重复使用。如果丢失、损坏或用于新位置,则从 KES 订购新的支架套件。

电线肘角

重要信息:如果需要重新定位、旋转或更换应力消除装置或电源线,请致电合格的维修技术人员。

电源插座可以位于设备安装位置的上方或下方、左侧或右侧。为了提供应力消减,电 源线与侧面板有一个可调节的 90 度弯头连接装置。如果需要,可以将该应力消减装置 移动到设备的另一侧。如有必要,请执行以下操作:

- 1. 断开设备的所有电源。
- 2. 拆下设备的顶部金属板盖,以便接触到电源线弯头的锁紧螺母。
- 3. 松开电源线弯头的锁紧螺母。
- 4. 根据电源插座的位置,移动电源线的弯头,使其指向插座,以提供应力消减。如果需要,可以将此弯头移动到机柜的另一侧,以更好地适应电源线的位置, 方法是松开锁紧螺母,卸下弯头组件,然后将电源线重新布线到设备顶部的 I/O电路板附近。
- 5. 拧紧电源线弯头的锁紧螺母。
- 6. 安装设备的顶部金属板盖。

安装清单

硬件

使用以下清单来确保安装的完整性。

步骤	采取的措施
1	如有必要,拆除旧的、现有的 UHC 设备,然后清理柜台空间。 重要信息:保留任何已移除的附件五金件,以便重复使用。
2	将新的 UHC 设备放置在没有杂物、碎屑、灰尘和水分的平坦坚固表面上。
3	根据需要安装旧的或新的(如果提供)支架和五金件,以确保设备不移动。请

Henny Penny 公司

步骤	采取的措施		
	参阅上述"按住支架"。 注意:通过您的 KES 订购和获得新的支架套件。		
4	必要时,调整电线肘角。请参阅上述"电线肘角"。		
5	将设备插入电源插座。		
6	打开设备电源。大约15秒后显示 Home(首页)(房屋图标)菜单。		
7	 点击 GO(开始)菜单。将显示黄色和橙色定时器菜单。 橙色表示搁架的加热程度。 黄色表示搁架加热还剩多少时间。 等待每个搁架完全加热。搁架(料桶)在完全加热时会变成灰色。每个搁架都可以在达到温度时使用。可能需要长达 35 分钟才能完全加热所有搁架。 菜单颜色被设置为出厂默认设置,但可自定义。这些说明是针对出厂默认颜色加以编写的。 如果设备存放在低于冰点的温度下,则搁架加热可能需要更长的时间。如果设备达到工作温度所需的时间超过 50 分钟,则会显示错误。 		
8	根据需要,将顶部钢丝炸篮配件安装到设备顶部,然后将外侧钢丝炸篮配件 连接到侧面安装支架上。请参阅配件提供商的说明。注意:这些可以从现有 设备中重复使用,也可以通过您的 KES(厨房设备供应商)购买。它们无法通 过 Henny Penny 获得。		
9	拆开包装并使用 ECOLab 清洁套件进行初步清洁, 然后再使用。		
10	根据需要拆开包装,清洁烤盘和上料架,并将它们插入搁架(料桶)中。注意: 烤盘和上料架通过您的 KES 单独订购。		

-

Henny Penny 公司

19

章 **3Operation** 执行初始启动



1. 记下每个设备顶部数据贴花上的序列号。

链接	二维码
<u>质保登记</u>	

点击链接或扫描二维码访问 Warranty Registration(保修注册)页面,完成注册。

配置设置

导航:Home(首页)>Settings(设置)。请参阅操作控件。

更改需要管理员 PIN(密码),默认为 1122。在更改之前使用锁图标解锁设置,然后在 更改完成后锁定。有些设置需要向下滑动,有些需要向左滑动。在 Home(首页)屏幕 中,点击 Cabinet Settings(机柜设置)菜单(图标)。



为确保在首次使用时设置 UHC, 请执行以下步骤。

步骤	采取的措施	导航	资源
1	选择日期、时间、时间格式 (12/24)、时区、夏令时	Home(首页)> Cabinet Setting(机 柜设置)>Calendar (日历)(向左滑动一 次)	日
2	从运行时间屏幕(Home(首页)> Go(开始))选择可以切换的语言	Home(首页)> Cabinet Setting(机 柜设置)> Languages(语言) (向左滑动两次)	四日 一 一 选择语言
3	选择 Fahrenheit(华氏度) 或 Celsius(摄氏度)	Home(首页)> Cabinet Setting(机 柜设置)> Fahrenheit(华氏 度)或 Celsius(摄氏 度)(向下滑动)	
4	选择声级	Home(首页)> Cabinet Setting(机 柜设置)> Sound Level(声级)(向下 滑动)	■ ■ 更改声级

步骤	采取的措施	导航	资源
5	添加或修改产品菜单项	Home(首页)> Recipe Book(食谱 书)>Product(产 品)	 添加或修改产品菜 <u>単项</u>
6	编辑日班作业	Home(首页) > Recipe Book(食谱 书) > Day Part(日 班)	□

组件

前视图



Item No.	Name	Description
1	控制面板	用于操作机柜、设置参数和菜单的触摸屏控制。 请参阅 <mark>操作控件</mark> 。
2	USB 接口	用于上传菜单和设置,以及将数据下载到 USB 驱动器。
3	二维码	使用智能手机扫描以访问培训视频和其他有用的内容。
4	电源开关	用于安全地打开和关闭本设备,将搁架加热到工作温度。
5	安装支架	用于将电线配件安装到机柜外部,如杯子、餐巾纸、塑料器皿、 调味品等。

Operation

23

Item No.	Name	Description	
		注意:这些可以从现有设备中重复使用,也可以通过您的 KES (厨房设备供应商)购买。无法通过 Henny Penny 获得。	
6	加热搁架 (槽)	每个槽都有一个顶部和底部加热器,由为分配到该行的菜单项 设置的温度加以调节。	

后视图



Item No.	Name	Description
1	复位断路器	在意外情况下,复位断路器会弹出。按下可复位。如果需要,请联系技术支持。

Item No.	Name	Description
2	控制面板	用于操作机柜、设置参数和菜单的触摸屏控制。 请参阅 <mark>操作控件</mark> 。
3	等电位接地片	用于将相邻设备接地。在 CE 国家/地区需要。
4	二维码	使用智能手机扫描以访问培训视频和其他有用的内容。
5	安装支架	用于将电线配件安装到机柜外部,如杯子、餐巾纸、塑料器 皿、调味品等。 注意:这些可以从现有设备中重复使用,也可以通过您的 KES(厨房设备供应商)购买。无法通过 Henny Penny 获得。
6	行号	指示搁架的外部行号。显示在控制面板软件中的 Row Management(行管理)中。
7	加热搁架(槽)	每个槽都有一个项部和底部加热器,由为分配到该行的菜 单项设置的温度加以调节。

操作控件

触摸屏功能



点击 Home(首页)屏幕中的菜单可访问以下选项。

Henny Penny 公司

- 1. Press & GO(按下并开始)(GO(开始)菜单)显示日常操作中使用的定时器。
- 2. Recipe(食谱)菜单显示 Product(产品)、Group(组)和 Day Part(日班)设置。
- 3. Settings(设置)菜单显示用于进入可自定义界面的设置。
- 4. USB Support(USB 支持)菜单仅显示在 USB 接口所在的前控制面板上,其用于 上传和下载数据。

触摸屏图标

下面是您在浏览这些控件时将遇到的符号的说明。

触摸屏位 置	图标	Name	Description
1.		首页	首页图标位于 Home(首页)屏幕 和 Operations(操作)屏幕(Home (首页)>Go(开始))上。在设备通 电时显示。Home(首页)是默认屏 幕。
1.		行管理	 行管理图标显示在 Operations (操作)屏幕(Home(首页)>Go (开始))和 Row Management(行管理)屏幕(Home(首页)>Go(开始)>Row Management(行管理))上。使用 Row Management (行管理)可以: 打开(活动)或关闭(非活动)) 潮架。注意: 搁架必须加热至设定温度。 打开 Eco mode(节能模式)。注意: 搁架必须加热至设定温度。 更改搁架的 Day Part(日班)设置(即,通过向左或向右滑动搁架来更改单个搁架的日班)。

Henny Penny 公司

通用保温柜

触摸屏位置	图标	Name	Description
1.	1	转换	转换图标显示在 Row Management(行管理)屏幕 (Home(首页)>Go(开始)>Row Management(行管理))上。选择 此图标将打开 Day Parts(日班)弾 出屏幕。用于将所有定时器和搁 架转换为不同的菜单(大量)。
1.		后退箭头	后退箭头图标显示在 Row Management(行管理)屏幕 (Home(首页)>Go(开始)>Row Management(行管理))、Clean Screen(清洁屏幕)(Home(首页)> Go(开始)>Clean Screen(清洁屏 幕))和 Shelf(Row)Temperate(搁 架(行)温度)屏幕(Home(首页)> Go(开始)>Shelf(Row) Temperate(搁架(行)温度)屏幕) 上。返回上一屏幕。
1.		清洁屏幕和清 洁模式	清洁屏幕图标显示在 Operations (操作)屏幕(Home(首页)>Go (开始))和 Clean Screen(清洁屏 幕)屏幕(Home(首页)>Go(开 始)>Clean Screen(清洁屏幕)) 上。用于手动激活 Clean Screen (清洁屏幕)并进入 Cleaning Mode(清洁模式)。
1.	English (US)	语言菜单	语言菜单图标显示在 Operations (操作)屏幕(Home(首页)>Go (开始))上。语言菜单选择会弹出 一个用于语言选择的屏幕。用于 更改菜单语言。所有菜单都会立 即更改。

触摸屏位 置	图标	Name	Description
1.		搁架(行)温度	搁架(行)温度图标显示在 Operations(操作)屏幕(Home(首 页)>Go(开始))和Shelf(Row) Temperate(搁架(行)温度)屏幕 (Home(首页)>Go(开始)>Shelf (Row)Temperate(搁架(行)温 度))上。用于查看搁架温度。
2.		产品	产品图标显示在 Recipe Book(食 谱书)屏幕(Home(首页)> Recipe Book(食谱书))上。创建或修改 Product(产品)菜单。
2.		细	组图标显示在 Recipe Book(食谱 书)屏幕(Home(首页)>Recipe Book(食谱书))上。创建或修改 组。
2.		日班作业	日班作业图标显示在 Recipe Book(食谱书)屏幕(Home(首 页)>Recipe Book(食谱书))上。 创建或修改日班作业。
3.	Ø	设置	设置图标位于 Home(首页)屏幕 和 Settings(设置)屏幕(Home(首 页)> Settings(设置))上。显示在 Cabinet Settings(机柜设置)菜单 中。
*		锁	锁图标显示在 Settings(设置)和 Recipe Book(食谱书)屏幕(每个 子屏幕均可加以编辑)上。显示在 各种菜单中。始终锁定屏幕或功 能。

通用保温柜

触摸屏位 置	图标	Name	Description
*	× .	绿色复选标记	绿色复选标记图标显示在 Recipe Book(食谱书)屏幕上和弹出式窗 口中,例如语言选择。显示在各种 菜单中。是,批准并进行永久更 改。
*	×	红 X	红 X 图标显示在 Recipe Book(食 谱书) 屏幕上和弹出式窗口中, 例 如语言选择。显示在各种菜单中。 否, 放弃所有更改并退出屏幕。
*		编辑铅笔	编辑铅笔图标显示在 Recipe Book(食谱书)屏幕上。显示在各 种菜单中。编辑。修改内容。
*		节能模式	在 GO(开始)> Eco mode(节能模 式)下显示。允许操作员为每个单 独的搁架设置节能模式。

每日设置

在当天使用之前,请执行以下步骤。注意:如果自上次使用以来未清洁本设备,请先进行清洁。请参阅操作控件。

1. 打开 UHC 电源并显示 Home(首页) 菜单。



2. 点击 GO(开始)菜单图标。



搁架开始加热。搁架完全加热可能需要35分钟。

- 橙色表示搁架加热时的进度。
- 黄色表示剩余加热时间。
- 灰色表示搁架已完全加热并可以使用。当其他搁架继续升温时,可以使用灰色 搁架。

使用左侧的图标导航不同的屏幕和菜单。

使用通用保温柜

Operation

FM05-414A

通用保温柜 (UHC) 在上菜前保持菜单项的新鲜度和展示效果。此外, UHC 还有助于操 作员管理产品先入先出 (FIFO) 库存, 以确保及时供应, 同时最大限度地减少产品浪费。请参阅操作控件。



UHC上的 GO(开始)菜单分为6行,与本设备上的6个搁架相对应。每行的区域被分为1、2或3个料桶,具体取决于配置到该搁架的托盘的大小。

定时器

可定制的定时器被分配到料桶,以帮助产品在 UHC 600 中轮转。在将一盘熟食放置在 指定的搁架位置或料桶中后,团队成员会启动相应的定时器。定时器会跟踪 McDonalds操作程序指定的每个产品的保存时间。为每种产品均分配了保存时间,以 确保新鲜度、口感、食品安全等。产品轮转用于减少食物浪费。应优先使用最先烹饪的 产品,这遵循先入先出 (FIFO)方法。

料桶

料桶的颜色可定制。下面列出的颜色是默认设置的。料桶颜色用于指示活动定时器倒 计时、哪个产品要优先使用、哪个产品未准备好使用、何时烹饪更多产品以及何时丢 弃产品:

- **绿色**:指示产品类型的定时器处于活动状态,应优先使用。随着定时器倒计时,料桶变为白色。
- 黄色:指示应烹饪更多该类型的产品。
- 浅灰色:指示定时器未处于活动状态 (00:00)。

- 深灰色:对于同一产品类型有额外的定时器处于活动状态。当第一个定时器过 期或被取消时,该定时器变为绿色。随着定时器倒计时,料桶变为白色。 重要信息:首先使用绿色料桶中的产品。一旦绿色料桶过期或被取消,剩余时 间最短的灰色料桶将变为绿色:先入先出。例如,第5行中的绿色方网眼料桶 应在第6行中的灰色方网眼料桶之前使用。一旦由于托盘己清空或定时器过 期而取消了绿色方网眼料桶定时器,第6行中的方网眼料桶将变为绿色。
- **闪烁红色丢弃**:指示必须丢弃某个产品类型。根据 McDonalds 操作标准,它已达到其保存限制。

启动和取消定时器

导航:Home(首页)>GO(开始)。请参阅操作控件。

将新产品装入托盘后,将其放入相应的料桶中,然后为该料桶启动新定时器。注意:产品、行和料桶参数是在 Recipe Book(食谱书)菜单中进行管理的。注意:定时器下方的 点表示为同一定时器设置了多个产品。向左或向右滑动可切换产品。当产品托盘为空时,取消定时器。



点击菜单项可启动定时器。料桶上显示倒计时定时器。注意:如果为同一定时器启动了两个定时器,则启动的第一个定时器为绿色,第二个为深灰色。



- 2. 再次点击同一定时器,该定时器会暂停。
- 3. 再次点击该定时器可缩短烹饪时间,每点击一次便缩短5分钟。
- 点击红 X 可重新启动定时器,或者点击绿色复选标记可取消定时器。注意:如果您等待,并且不进行选择,定时器将会继续。

烹饪更多和已过期定时器

定时器是绿色和白色条的组合,它们显示定时器的倒计时进度。一旦达到 Cook More Time(烹饪更多时间),白色条就会变为黄色,其表示烹饪更多产品。DISCARD!(丢弃!)闪烁红色是通知操作员必须丢弃剩余的产品。导航:Home(首页)>GO(开始)。 请参阅操作控件。



FM05-414A

1. 留意定时器是否变黄,这表明是时候烹饪更多产品了。



2. 点击以停止(取消)闪烁 DISCARD!(丢弃!)的定时器,然后丢弃产品。

选择菜单语言

导航:Home(首页)>GO(开始)>Language(语言)。请参阅操作控件。

在 Settings(设置)菜单中选择多种语言后,可以从 GO(开始)菜单屏幕中选择它们。说 不同语言的团队成员可通过该方法快速更改语言。



1. 点击语言图标。将显示 Language(语言)菜单。

	BEST CKN	BURRITO
	XA	
-	English(US)	DEGG
	Español	1
English(US)	Français	·
<u>A</u>	Français(CA)	
5		FILET S
	X	
HENRY CRIMIN	FAJITA	FILET

- 2. 从该菜单中点击一种语言。
- 3. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

启用 Suggest Eco Mode(建议采用节能模式)选项

如果在"Home(首页)>Cabinet Settings(机柜设置)>Eco Mode Options(节能模式选项)中启用了 Suggest Eco Mode(建议采用节能模式)(向左滑动四次),则没有活动产品定时器的搁架将通知操作员并提示将搁架置于 Eco Mode(节能模式)。如果启用,根据所选的 Eco Mode Option(节能模式选项),搁架将略微冷却,或者加热器将完全关闭。退出 Eco Mode(节能模式)后,搁架必须加热回工作温度,然后才能使用它。请参阅操作控件。

注意:可以使用"树叶"图标在每个搁架的 Row Management(行管理)屏幕(Home(首页)>Go(开始)>Row Management(行管理))中手动启用 Eco Mode(节能模式)。



- 1. 点击绿色复选标记为该行启用 Eco Mode(节能模式)。
- 2. 点击红 X 退出而不进行更改。

管理行

导航:GO(开始)>Row Management(行管理)。请参阅操作控件。



使用 Row Management(行管理)来管理日班任务、启用节能模式以及关闭未使用的搁架。
滑动菜单项

滑动一下可更改组中配置有产品的料桶,以便管理不断变化的容量。



 可以向左或向右滑动组中具有产品的料桶以更改分配。产品名称下方的位置 指示器突出显示菜单项的位置。

更改日班任务

用于从早餐到一天其余时间的转换。



- 1. 滑动单个搁架可更改单个产品菜单类型。
- 2. 点击转换(左-右)箭头可更改所有产品菜单类型。

启用节能模式

用于在不使用搁架时手动省电。树叶图标暂时可使搁架冷却到预定温度以节省电量(成本),或者完全关闭搁架。将搁架冷却到预设温度或完全关闭的选项在 Home(首页) > Cabinet Settings(机柜设置) > Eco Mode Options(节能模式选项)(向左滑动四次)中加以配置。

	1	REGULAR MENU	\bigcirc	
+	2	OFF	\bigcirc	
ţ	3	ECO MODE	\bigcirc	
	4	REGULAR MENU	\bigcirc	
	5	REGULAR MENU	\bigcirc	
HENNY PENNY	6	REGULAR MENU	\bigcirc	

- 点击左侧的节能模式树叶图标可将未使用的搁架设置为 Eco Mode(节能模式)。灰色行变为绿色。搁架的温度下降。
- 再次点击左侧的节能模式树叶图标可重新启动搁架。绿色行变为灰色。搁架的 温度升高。

关闭未使用的搁架

用于关闭未使用的搁架。与 Eco Mode(节能模式)不同,此选项会完全关闭搁架。



- 1. 点击右侧的开关按钮,关闭未使用的搁架。电源图标从绿色切换到红色。
- 点击右侧开关按钮,打开搁架电源。电源图标从红色切换到绿色。注意:搁架 需要加热才能使用。

Operation

编辑设置

要编辑 Recipe Book(食谱书)和 Cabinet Settings(机柜设置),您必须使用锁图标来启用和禁用编辑。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。



- 1. 点击以访问 Recipe Book(食谱书)或 Cabinet Settings(机柜设置)。将菜单显示。
- 2. 点击锁图标,然后在 Password(密码)屏幕中输入 1122,以访问和更改屏幕中 的设置。

<u></u>	Ma	anager F	PIN	
C L		1122	!	\checkmark
1	Password a	attempts re	emaining: 6	
	1	2	3	
	4	5	6	
	7	8	9	
Distant and	•	0	С	

Operation

FM05-414A

- 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击后退箭头退出而不进行更改。将显示 菜单选项。
- 4. 完成后,点击锁图标以锁定编辑。

添加或修改产品菜单项

必须在此处配置每个产品才能在 GO(开始)菜单中使用。使用麦当劳批准和测试的值 来完成 UHC 中保存的每种产品的条目。在产品界面中,完成以下步骤以删除、添加或 修改产品菜单项。导航:Home(首页)>Recipe Book(食谱书)>Product(产品)。请参阅 操作控件。

注:

- UHC 600 预设了基本产品菜单项。验证这些设置是否符合您所在地区的产品 设置。
- 最多可以将 60 个单独的产品输入到控件中。添加产品的加号 (+) 在达到限制 时会变暗。移除(删除)现有产品后可添加其他产品。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。



- 从左侧列表中选择一个组。所选组显示蓝色,表示其处于活动状态。注意:请 参阅"编辑组菜单"以添加、修改或删除组。
- 点击 Add(添加)(绿色加号)或 Modify(修改)(铅笔图标)可在适用时添加或更 改产品菜单项。注意:以下示例为如何添加产品。



3. 点击该字段可添加或更改值。将显示 Value(值)屏幕。注意:字段和值是示例, 您的字段和值可能不同。

	Uppe	r Tempe	rature				
C L		165			16	\checkmark	
			HQI	aing time			
	1	2	3	lert Time Lid Type			
	4	5	6	tom Type			
	7	8	9	ne Splits Color			
			0				
	~	U	L				

- 4. 点击键盘可选择值。产品项参数包括:
 - 产品名称
 - Upper Temperature(上限温度):必须匹配下限温度
 - Lower Temperature(下限温度):必须匹配上限温度
 - Holding Time(保存时间):处置前的总时间。遵守 McDonalds 食品安全 准则。
 - Cook More Alert Time(烹饪更多警报时间):处置前烹饪更多产品的通知
 - Lid Type(盖子类型):托盘盖类型或无
 - Bottom Type(底部类型):托盘类型、金属丝或其他

Operation

FM05-414A

- Zone Splits(区域分割):一个搁架上一到三个料桶的宽度。每个搁架使 用的托盘或钢丝炸篮的宽度和数量。例如,一个宽托盘与三个窄篮子。
- 颜色:唯一定时器颜色,默认为绿色。

		AMBLE		Product	Name	STE	AK	
J.	\sim	EECTS	Upp	er Tempe	rature	175	°F	
	2	SVIT BUD	Low	er Tempe	rature	175	°F	
				Holding	I Time	00:3	80:00	
			Cook I	More Aler	t Time	00:0	5:00	
				Lic	І Туре	<	None	>
				Bottom	і Туре	<	Normal	>
				Zone	Splits	<	1/3	>
					Color	/		

- 5. 点击绿色复选标记继续,或者点击后退箭头退出而不进行更改。将显示 Item (项目)屏幕。
- 6. 使用步骤 3 到 6 将每个值添加到菜单项中。
- 7. 完成后,点击锁图标以锁定编辑。

删除产品菜单项

完成以下步骤以删除菜单项。

	1	10-1	Product Name 10-1
	2	3-1	Upper Temperature 185°F
	3	4-1	Lower Temperature 185°F
A			Holding Time 00:15:00
	4	BAGEL	Cook More Alert Time 00:03:00
÷	5	BFST CKN	Lid Type None
_	6	BISCUITS	Bottom Type Normal
	7	BURRITO	Zone Splits 1/3
			Color
	8	CAN BACN	
HENINY PENINY	9	CRISPY	🔒 🗙 🕂 🖍

- 1. 点击要删除的菜单项。
- 2. 点击删除(红 X)图标以删除菜单项。删除带有产品菜单项名称的产品显示。
- 3. 点击绿色复选标记继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。将显示确认屏幕。
- 4. 点击绿色复选标记继续。该产品项已删除。将显示 Product Item(产品项)屏 幕。

编辑组菜单

必须将具有相同保存温度的产品在相同温度的搁架上分组在一起。不能使用具有多个不同温度的产品配置搁架行。导航:Home(首页)>Recipe Book(食谱书)>Group(组)。 请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入1122,然后点击绿 色复选标记继续,或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

删除、添加或修改 Group(组)菜单项

将具有相同搁架温度的物品分组在一起。点击 Recipe Book(食谱书)菜单中的组图标 以删除(红 X)、添加(绿色加号)或修改(铅笔图标)组。



- 点击锁图标,输入密码,然后点击绿色复选标记继续,或者点击后退箭头退出 而不保存更改。
- 点击一个组,然后点击 Delete(删除)(红 X)、Add(添加)(绿色加号)或 Modify (修改)(铅笔图标),以便在适用时更改组。
- 3. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击后退箭头退出而不进行更改。

编辑日班作业

日班是特定于麦当劳公司 Breakfast(早餐)、Change Over(转换)、Regular Menu(常规 菜单)、Custom 1(自定义 1)和 Custom 2(自定义 2)菜单的一系列产品。当需要从一个 日间菜单切换到另一个日间菜单时,您可以一次切换整个菜单,也可以一次切换一个 单个产品。导航:Home(首页)>Recipe Book(食谱书)>Day Part(日班)。请参阅操作控 件。

重要信息:设置 Products(产品)和 Groups(组)后, Day Part Assignments(日班作业) 会在同一菜单上将项目分组在一起,以便操作员能够快速将产品从早餐切换到午餐。 搁架只能包含具有相同温度上限/下限和区域分割料桶物理组合的产品。第一个进入 搁架上的产品将设定产品添加的温度标准。只能将具有相同温度和区域分割混合的产品添加到搁架上。

例如:如果第一个进入搁架上的产品的温度为 175°F,区域分割为 1/3,则只能添加温 度相同且区域分割值为 1/3或 1/2的产品(即,可以添加两个 1/3区域分割产品或一个 1/2区域分割产品)。按搁架设置 Day Part Assignments(日班作业)。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

删除、添加或修改 Day Part Assignment(日班作业)

完成以下步骤以编辑日班作业。注意:一行中的所有产品必须具有相同的温度。



- 1. 点击日班图标,然后点击一个料桶。将显示密码屏幕。
- 2. 输入密码 1122(默认),然后点击绿色复选标记。将显示料桶。



- 阅读屏幕上的顶部和底部说明并按照这些说明进行操作,然后执行下列操作 之一:
 - 通过点击空料桶进行编辑,然后选择一个产品。
 - 按住一个料桶,删除日班。
- 4. 向左和向右滑动以访问所有 Day Part Assignment(日班作业)菜单(料桶)。注意:根据需要设置菜单和料桶。并非所有菜单都需要进行设置。可以在 Home (首页) > Cabinet Setting(机柜设置) > Day Parts(日班)(向左滑动三次)中添加 其他菜单。
- 5. 点击绿色复选标记继续,或者点击后退箭头取消更改。

选择选项

UHC 允许有可自定义的选项。导航:Home(首页) > Cabinet Settings(机柜设置)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

ň	Cabinet Settings	
ţ	Use-First Timer Color Enable Advanced Zone Options Ul Sleep Mode	
	Product Name	
	Font Size 24 🔵	
HENNY PENNY	••••••	

显示四个可选择的选项,如下所示:

- 1. Use-First(使用优先):
 - 已选中:剩余保存时间最短的产品将为彩色,而定时器更长的相同产品将显示为灰色。
 - 未选中:如果选中 Color Timer Enable(颜色定时器启用),则具有活动 定时器的所有产品都将为彩色。
- 2. Timer Color Enable(定时器颜色启用):
 - 已选中:使用产品定义的颜色设置(Recipe Book(食谱书))进行先进先 出着色(最低定时器具有产品颜色,其余为灰色)。
 - 未选中:先进先出着色默认为绿色。
- 3. Advanced Zone Options(高级区域选项):
 - 选中: Operations(操作) 屏幕上的行管理图标可用于特定搁架设置(即 Eco mode(节能模式)、关闭等) 以及所有"全局"日班更改。
 - 未选中:Operations(操作)屏幕没有可用的行管理图标;相反,它被替换为"全局"日班更改(即,能够更改所有搁架的日班)。
- 4. UI 睡眠模式:
 - 已选中:屏幕在 180 秒无活动后变暗至设定亮度的 10%。在任何活动 时重新激活。
 - 未选中:屏幕保持在设定的亮度。
- 在适用时选择,然后点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红X退出而不进 行更改。

更改字体大小

根据需要增加字体大小。使用滑块上方的产品铭牌图标作为参考。导航:Home(首页)> Cabinet Settings(机柜设置)> Font Size(字体大小)(向下滑动)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

ň	Cabinet Settings
t)	Product Name
	Font Size 24
	Sound Level 80
	Brightness 100 —————————————————————————————————
	Temperature Unit
	● °F ● °C
HENINY PENNY	•••••

- 使用滑块来增大或减小字体大小。使用滑块上方的产品铭牌图标来帮助确定 字体大小。
- 2. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

更改亮度

增加或降低控制屏幕亮度以符合环境要求。导航:Home(首页)>Settings(设置)> Brightness(亮度)(向下滑动)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

47

*	Cabinet Settings
*	Font Size 24 O
Ĵ,	Sound Level 70
	Brightness 100 —————————————————————————————————
	Temperature Unit
	● ºF ● ºC
	Suggest Screen Clean Mode
	Never
HENNY PENNY	••••••

1. 使用滑块来增加或减少菜单亮度级别。

2. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

更改声级

使用此设置可管理警报和提醒的分贝级别。导航:Home(首页)>Cabinet Settings(机 柜设置)>Sound Level(声级)(向下滑动)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

*	Cabinet Settings
*	Font Size 24
₽	Sound Level 70
	Brightness 100 —————————————————————————————————
9	Temperature Unit
	● ºF ● ºC
	Suggest Screen Clean Mode
	Never
HENNY PENNY	 ●

- 1. 使用滑块来增大或减小音量。每次声音调整后都会播放声音。
- 2. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

更改声音警报

可以为警报设置独特的声音,以便在出现问题时通知您。导航:Home(首页)>Cabinet Settings(机柜设置)>More Sound Settings(更多声音设置)(向下滑动)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

49



1. 点击 OPEN(打开)。将显示 Audio Configuratio(音频配置)屏幕。

Audio Cor	nfiguration			
<	SOUND 1	>	T	
۲	SOUND 2	>	F	
<	SOUND 3	>	E	
<	SOUND 3	>	E	
				\checkmark
	<	Image: sound 1 Image: sound 2 Image: sound 3 Image: sound 3 Image: sound 3	Image: Sound 1 Image: Sound 1 Image: Sound 2 Image: Sound 2 Image: Sound 3 Image: Sound 3 Image: Sound 3 Image: Sound 3	Image: Sound 1 Image: Sound 2 Image: Sound 2 Image: Sound 3 Image: Sound 3 Image: Sound 3 Image: Sound 3 Image: Sound 3 Image: Sound 3

- 2. 使用向左和向右箭头为每个警报选择一种声音:
 - 使用绿色向右箭头测试声音。
 - 使用带有向上和向下箭头的蓝色方形图标将警报设置为重复一次、两次或三次。
 - 使用蓝色方形图标,连续播放选项仅适用于 Discard Alert(丢弃警报) 声音。
- 3. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

更改温度单位

UHC 支持华氏度或摄氏度。导航:Home(首页)>Cabinet Settings(机柜设置)> Temperature Unit(温度单位)(向下滑动)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入1122,然后点击绿 色复选标记继续,或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

**	Cabinet Settings
*	Font Size 24
₽	Sound Level 70 ————
	Brightness 100 —————————————————————————————————
12	Temperature Unit ● °F ● °C
	Suggest Screen Clean Mode
	Never
HENNY PENNY	A

- 1. 选择 Fahrenheit(华氏度)或 Celsius(摄氏度)。
- 2. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

选择 Suggest Screen Clean Mode(建议采用屏 幕清洁模式)

设置屏幕清洁提醒以及您希望收到提醒的频率。选择 Never(从不),跳过。导航:Home (首页)> Cabinet Settings(机柜设置)> Suggest Screen Clean Mode(建议采用屏幕清洁 模式)(向下滑动)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

ø	Cabinet Settings
€)	Brightness 100 —————————————————————————————————
	Temperature Unit
	. ● °F ● °C
	Suggest Screen Clean Mode Never Every Minutes
HENNY PENNY	

- 1. 选择 Never(从不)或 Every(每隔)。如果选择 Every(每隔),请输入 5 分钟至24 小时之间的时间作为屏幕显示时间。
- 2. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。Clean Screen Now(立即清洁屏幕)消息将在菜单屏幕上选择的设定时间显示。

更改日历

选择日期和时间对于 UHC 机柜定时器和数据记录的运行至关重要。您必须设置运行的日期和时间。导航:Home(首页)>Settings(设置)>Calendar(日历)(向左滑动一次)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

52

选择日期

ă.	2 <u>2</u>					Cal	enda	r	
*	« «		Febr	uary	202	4	•	»	10:08:23 AM
J.	S	М	т	w	т	F	S		12 HR 24 HR
					1	2	3		
	4	5	6	7	8	9	10		
	11	12	13	14	15	16	17		UTC-5:00 🔻
	18	19	20	21	22	23	24		
	25	26	27	28	29				
									DST Enabled
HENNY PENNY					•••				

• 从 Calendar(日历) 中点击当前日期。

选择时间

*		Calendar	
*	« 🔹 February	2024 🕨 »	10:08:23 AM
L)	SM TW	T F S	12 HR 24 HR
	4 5 6 7	8 9 10	Time Zone
	11 12 13 14	15 16 17	UTC-5:00 🔻
	18 19 20 21	22 23 24	
	25 26 27 28	29	DST Enabled
HENNY PENNY	A	**********	•

Henny Penny 公司

1. 点击 Time Setting(时间设置)字段。将显示Time Setting(时间设置)屏幕。



- 2. 点击以设置上午或下午。
- 3. 点击以设置小时、分钟和秒。
- 4. 点击绿色复选标记继续,或者点击后退箭头退出而不进行更改。

选择时间格式

**					Cal	enda	r	
*	« 🖣	Fe	ebruary	202	4	•	»	10:08:23 AM
	S	М	тw	Т	F	S		12 HR 24 HR
				1	2	3		
	4	5	67	8	9	10		
	11	12	13 14	15	16	17		UTC-5:00 •
	18	19 :	20 21	22	23	24		
	25	26	27 28	29				DST Enabled
	0							

• 选择 12 小时(中午至午夜)或 24 小时(午夜至午夜)。

选择时区

适用于使用协调世界时 (UTC) 的国家或地区。在线搜索 UTC 时区地图。注意:设置时间 后设置 DST 的时区会调整当前时间(例如,如果时区当前为 UTC-4:00,并且其被更改 为 UTC-5:00,则当前时间设置将调整一小时)。

M						Cal	enda	r	
¥	«	•	Febr	uary	202	4	•	»	10:08:23 AM
	s	М	т	w	T 1	F 2	S 2		12 HR 24 HR
	4	5	6	7	8	9	10		Time Zone
	11	12	13	14	15	16	17		UTC-5:00 🔻
	18	19	20	21	22	23	24		
	25	26	27	28	29				DST Enabled
HENNY PENNY					•••				

• 点击并选择 Coordinated Universal Time (UTC)(协调世界时 (UTC))。

选择夏令时 (DST)

适用于使用夏令时 (DST) 的国家或地区。注意:设置时间后设置 DST 的时区会调整当前时间(例如,如果时区当前为 UTC-4:00,并且其被更改为 UTC-5:00,则当前时间设置 将调整一小时)。

1 61		Calendar	
**	« 🖣 February	2024 🕨 »	10:08:23 AM
ţ)	S M T W	T F S 1 2 3	12 HR 24 HR
	4 5 6 7	8 9 10	Time Zone
	11 12 13 14	15 16 17	UTC-5:00 🔻
2	18 19 20 21	22 23 24	
	25 26 27 28	29	DST Enabled
HENINY PENINY		••••••	•

• 点击 Daylight Savings Time (DST)(夏令时 (DST)), 然后选择您所在的地区。

选择语言

在可从 GO(开始)菜单屏幕中选择语言之前,必须在 Cabinet Settings(机柜设置)> Languages(语言)菜单中选择这些语言。说不同语言的团队成员可通过该方法快速更 改语言。设置您的工作人员使用的语言。取消选择未使用的语言。导航:Home(首 页)>Cabinet Settings(机柜设置)>Languages(语言)。(向左滑动两次)。请参阅操作控 件。

注意:产品名称未翻译。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

1	Languages	
Ť	English(US)	
J.	Español	
	Français	
	Français(CA)	
	Deutsch	
	Português	
	Italiano	
HENNY PENNY		× ✓

- 1. 选择其他语言可在 GO(开始)菜单中进行切换。
- 2. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

启用日班

通过此设置可在 Recipe Book(食谱书)中添加或自定义 Day Part(日班)菜单。选择要显示并可供选择的所有内容。导航:Home(首页)>Settings(设置)>Day Parts(日班)(向左滑动三次)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。



- 1. 点击您要在 Recipe Book(食谱书)中使用的日班标题。
- 2. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

选择 Eco Mode(节能模式)选项

当在 GO(开始)菜单中使用 Eco Mode(节能模式)时,使用此选项可设置 Eco Mode(节 能模式)选项。导航:Home(首页)>Cabinet Settings(机柜设置)>Eco Mode Options (节能模式选项)(向左滑动四次)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

搁板温度

ñ	Eco Mode Options
ţ	Shelf Temperature Turn shelf heater completely off Turn shelf temperature to
	Suggest Eco Mode Never Every 40 minutes of inactivity
HENNY PENNY	A

- 1. 点击以下选项之一:
 - Turn shelf heater completely off(完全关闭搁架加热器):选择此选项时可完全关闭搁架加热。
 - Turn shelf temperature to(将搁架温度调至):当在 Eco Mode(节能模式)下时,选择搁架应冷却到的温度。建议使用默认值。注意:当放回再用时,搁架将需要重新加热至保存温度。
- 2. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

建议采用节能模式

- 1. 点击以下内容:
 - Never(从不):如果当位于 GO(开始)菜单中时您不希望显示消息。
 - Every(每隔):控件将在每搁架每 xx 分钟(用户选择)不活动时显示一条消息。
- 2. 点击绿色复选标记保存并继续,或者点击红 X 退出而不进行更改。

更改管理员密码

默认密码为 1122。使用此选项可将密码更改为唯一密码。通过选择并按住屏幕左下角的 Henny Penny 公司徽标。导航:Home(首页)>Cabinet Settings(机柜设置)>Password(密码)(向左滑动六次)。请参阅操作控件。 注意:可将管理员密码重置为出厂默认值(1122)



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。



- 1. 点击 Change Manager Password(更改管理员密码)。将显示 Manager Pin (Password)(管理员 Pin(密码))屏幕。
- 2. 点击 1122(默认), 然后点击绿色复选标记保存并继续, 或者点击红 X 退出而 不进行更改。
- 3. 再次点击 Change Manager Password(更改管理员密码)。将显示新密码屏幕。

ø	Password
¢	New password Press here Confirm new password
	Press here Submit
HENNY PENNY	E

- 4. 点击新密码,然后再次点击新密码进行确认。注意:两个密码必须匹配。
- 5. 点击 Submit(提交)保存并继续,或者点击后退箭头退出而不进行更改。

Henny Penny 公司

章 4Maintenance

使用干清洁屏幕锁

在一天中根据需要擦拭控制面板正面以去除指纹和油脂,这些这可能会影响触摸屏的操作。导航:Home(首页)>GO(开始)>Clean Screen(清洁屏幕)。请参阅操作控件。

Ĵ 📑		
	CLEAN SCREEN	CLEANING MODE
HENNY PENNY		

1. 点击 Clean(清洁)菜单中的锁图标或 Clean Screen(清洁屏幕)按钮,将显示十 秒钟锁屏。



2. 擦拭控制面板正面以去除指纹和油脂。



Maintenance

必须每天清洁 UHC 以保持卫生。导航:Home(首页)>GO(开始)>Cleaning mode(清洁 模式)。请参阅操作控件。



点击锁图标以解锁编辑。将显示密码屏幕。键入 1122, 然后点击绿 色复选标记继续, 或者点击后退箭头退出而不进行更改。完成后, 点击锁图标以锁定编辑。

访问 Cleaning Mode(清洁模式)

每天使用 Cleaning Mode(清洁模式)将搁架冷却至 120°F (49°C),以彻底清洁保温柜。 注意:如果在设备温度较低时启动 Cleaning Mode(清洁模式),搁架将会加热至 120°F (49°C)。



1. 点击 Cleaning Mode(清洁模式) 按钮。将进入 Cleaning Mode(清洁模式) 显示 界面。



点击绿色复选标记开始冷却循环,或者点击红 X 取消。如果点击复选标记继续,则会显示 Cooling Down(冷却)屏幕。



3. 一旦屏幕变为绿色并显示 Safe to Clean(安全清洁),则清洁保温柜。



清洁上料架、托盘和搁架

重要信息:上料架应每四小时清洁一次。 搁架冷却后,执行以下操作:



- 1. 冷却后,取出烤盘和上料架,在水槽或器皿清洗机中清洗。
- 2. 如果使用器皿清洗机,请跳到步骤4。
- 3. 如果在水槽中清洗,请执行以下操作:
 - a. 将烤盘和上料架放入水槽的洗涤格中,其中装有干净的热(110-120°F) APSC(通用超级浓缩)解决方案。
 - b. 对于厚重的污垢堆积,使用超级接触清洁剂进行预喷;浸泡 10 分钟。
 - c. 使用小器皿清洁刷清除金属丝架上堆积的所有污垢。注意:使用无刮 擦垫擦洗托盘。
 - d. 对所有物品进行冲洗和消毒;在溶液中消毒一分钟;让其晾干。
 注意:旋转物品以便对所有表面进行清洁和消毒。



- 4. 在干净的桶中加入热 (110-120°F) APSC 解决方案。
- 将高温多用途工具垫浸入 APSC 解决方案中;将垫上多余的溶液抖到桶中。 注意:未能抖掉垫上所有多余的溶液可能会导致 UHC 电气元件永久损坏。



- 6. 使用带垫的高温多用途工具擦洗每个 UHC 机柜搁架内部。
- 7. 对所有 UHC 搁架重复此操作。
- 8. 取下多用途垫,然后放在一边。
- 9. 从干净的毛巾桶中取出白色通用垫并将其彻底拧干。
- 10. 使白色通用垫滑到工具上。



使用白色通用垫擦拭和冲洗 UHC 搁架;对所有搁架重复此操作。
 注意:务必拧干白色通用垫,然后再在 UHC 搁架上使用。

清洁保温柜外部



1. 在浸有消毒剂的干净毛巾上喷洒过氧化物多表面清洁剂和消毒剂溶液。



- 2. 擦拭机柜外部。
- 3. 使用后将毛巾丢弃到脏毛巾桶中。
- 通过点击后退箭头,然后点击绿色复选标记,退出清洁模式。
 注意:设备必须重新加热搁架才能恢复正常工作,大约 35 分钟。
- 5. 在洗碗槽中对工具进行清洗、冲洗和消毒。

Henny Penny 公司

章 5Troubleshooting

错误代码

Display	Cause	Solution
E-4A	机柜外壳过热。	 清洁设备侧面的通风口并确保 它们畅通无阻。 此外确保设备附近没有热源。 请联系技术支持
E-4B	I/O 电路板散热器过热。	 清洁设备侧面的通风口并确保 它们畅通无阻。 此外确保设备附近没有热源。 请联系技术支持
E-5 指示搁 架位置	搁架温度过高。	丢弃搁架上的产品,然后联系技术支持。
E-6A 散热器, 搁架顶 部,搁架 底部	温度探针打开失败。	丢弃搁架上的产品,然后联系技术支持。
E-6B 散热器, 搁架顶 部,搁架 底部	温度探针关闭失败。	丢弃搁架上的产品,然后联系技术支 持。
E-10	指示搁架的温度已达到或超过 上限。温度等于或高于 230F/110C并持续至少1秒。	错误锁定系统,显示一个屏幕弹出式窗口,请致电技术支持。
E-60A	I/O 电路板失去通信	关闭电源 15 秒钟,然后打开。如果可恢复,则继续,如果无法恢复,请联系技术 支持。

Troubleshooting

Henny Penny 公司

Display	Cause	Solution
E-60B	板与控制板失去通信。	关闭电源 15 秒钟, 然后打开。如果可恢复, 则继续操作。如果不可恢复, 请联系 技术支持。
E-200	I/O 电路板 SD 卡丢失或无法读 取/写入 SD 卡。	可以继续操作,因为仅用于记录信息, 但可能会妨碍问题的故障排除。在您方 便的时候联系技术支持。
E-205	系统无法从 USB 驱动器上传/下 载设置。	尝试使用其他 USB 驱动器。如果需要, 请联系技术支持。
E-210	一个风扇在启动或正常工作期 间出现故障。	只要至少有一个风扇在运行,就可以继续运行。如果需要,请联系技术支持。
E-211	风扇消耗过多 4A 电流,且持续 时间超过 6ms(例如,失速)。	只要至少有一个风扇在运行,就可以继续运行。如果需要,请联系技术支持。
E-216	搁架温度过低。	丢弃搁架上的产品。检查电源线。请联 系技术支持
E-220	如果 I/O 电路板与两个显示板 失去通信超过 180秒,则系统 将通过关闭所有加热器,进入 安全模式。	关闭电源 15 秒钟,然后打开。如果可恢复,则继续操作。如果没有,则丢弃搁架 上的产品并联系技术支持。
E-220A	如果 I/O 电路板感应到失去网络连接,则系统将通过关闭所有加热器,进入安全模式。	关闭电源 15 秒钟, 然后打开。如果可恢复, 则继续操作。如果没有, 则丢弃搁架 上的产品并联系技术支持。
E-225	硬件或电源故障。	只要没有发生 E-6A 或 E-6B, 就可以继续 运行。检查电源线。致电技术支持

检查搁架行温度

导航:Home(首页)>Go(开始)>Shelf Temperature(搁架温度)。请参阅操作控件。 使用此功能可确保槽的加热器保持适当的保存温度。左列(向上箭头)显示该槽的顶部 加热器,右列(向下箭头)显示该槽的底部加热器。保存温度应与菜单项的保存温度相 匹配。导航:搁架(行)温度图标显示在 Operations(操作)屏幕(Home(首页)>Go(开 始))和 Shelf (Row) Temperature(搁架(行)温度)屏幕(Home(首页)>Go(开始)>Shelf (Row) Temperature(搁架(行)温度))上。

Troubleshooting

FM05-414A

-

	1	1 88°F	↓ 188°F 1
Ð	2	1 88°F	↓ 188°F 2
	3	† 188°F	↓ 188°F 3
	4	↑ 203°F	↓ 203°F 4
	5	1 88°F	↓ 188°F 5
HENNY PENNY	6	† 188°F	↓ 120°F 6

- 1. 在主菜单屏幕中,点击搁架(行)温度图标。将显示搁架的当前温度。
- 点击后退箭头退出此菜单。注意:如果搁架始终超出温度范围,请致电技术服务。

通过以下方式联系 技术支持:

- 电话: 美国和加拿大:+1-800-417-8405
 全球:+1-937-456-8405
- 短信:
 +1-937-456-8405
- 电子邮 件:<u>technicalservices@hennypenny.com</u>
- 在线聊天

通过以下方式联系零部件部 门:

 电子邮 件:partsdepartment@hennypenny.com

通过以下方式联系保修部门:

• 电子邮件:<u>warranty@hennypenny.com</u>



Copyright belongs to Henny Penny (Suzhou) Corp. No. 92025 All rights reserved.

Henny Penny (Suzhou) Corp. No. 9 Henpu Lane, Qulingqui Ave. Industrial Park, 21508, China 1-937-456-8400 1-800-417-8417 www.hennypenny.com

FM05-414A26 03 2025